

VÝROČNÍ ZPRAVA 2025

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.



Obsah:

Úvodní slovo	2
1.1. Základní popis organizace.....	3
1. 2. Organizační struktura CSNN	3
1. 3. Rozdělení činnosti.....	4
2. 1. Organizace CSNN z pohledu legislativy.....	4
3. 1. Struktura a personální obsazení v Hlavní činnosti.....	5
Popis hlavní činnosti.....	5
Sociální služba	5
Tlumočnická služba	5
Praxe v tlumočnické službě	6
4.1. Ekonomické údaje.....	7
Tlumočnická služba – hlavní činnost	7
Obecně prospěšné aktivity (OPA)	7
CSNN – obecně prospěšné společnosti.....	7
DČ – obecně prospěšné společnosti	7
Poděkování:	8
Spolupracujeme	9
Jsme členy	9
5.1. Obecně prospěšné aktivity a přehled událostí v roce 2025	9
Spolupráce na Colours of Ostrava, Melltingpot, Colours bez bariér 2025.....	10
OPA, Projekt NESLYŠENÉ AKTIVITY 2025.....	10
6.1. Struktura a personální obsazení v hospodářské činnosti	14
Hospodářská činnost	14
Provoz obecně prospěšné společnosti zajišťují:.....	14
7.1. Výhled na rok 2026.....	15
8.1. Ekonomika organizace	15

Úvodní slovo

Vážené čtenářky, vážení čtenáři,

předkládáme Vám výroční zprávu Centra služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. za rok 2025 (dále jen CSNN). Jedná se již o dvanáctou výroční zprávu naší organizace. Při ohlédnutí zpět vidím velký kus práce, který jsme společně odvedli. Nejde o úspěch jednotlivce, ale celého týmu CSNN – pracovníků v přímé i nepřímé péči, stejně jako našich příznivců a dobrovolníků. Od založení organizace se významně zvýšil také počet klientů využívajících naše služby.

V průběhu let se nám podařilo zajistit personální stabilitu prostřednictvím kvalifikovaných kolegů, podpořit jejich další vzdělávání a zároveň zajistit dostatek finančních prostředků pro celkový provoz tlumočnické služby. V posledním období vnímám jako velmi pozitivní především dobrou atmosféru a stabilizaci pracovního týmu.

Cílem naší práce bylo, je a bude poskytovat kvalitní tlumočnickou službu, základní poradenství a realizovat obecně prospěšné aktivity pro osoby se sluchovým postižením na území celého Moravskoslezského kraje. V uplynulém roce se nám podařilo dosáhnout řady dílčích úspěchů. Velmi si cením zejména toho, že jsme dokázali udržet kapacitu tlumočnické služby a zajistit dostatek finančních prostředků pro její provoz. Díky tomu zůstává služba dostupná všem klientům a zájemcům se sluchovým postižením bezplatně.

Našimi klienty nejsou pouze osoby se sluchovým postižením, ale také jejich rodinní příslušníci, instituce a široká veřejnost, která jim chce předávat informace formou a v jazyce, který preferují. CSNN je od roku 2014 součástí Základní sítě poskytovatelů sociálních služeb Moravskoslezského kraje a zároveň organizací, na kterou se s důvěrou obracejí i další subjekty napříč Českou republikou, čehož si velmi vážíme.

Mým dlouhodobým úkolem je zajišťovat dostatek finančních prostředků pro plynulý chod tlumočnické služby, což se mi daří již třetí funkční období – a to i v ekonomicky náročném období poznamenaném mimo jiné pandemií COVID-19, válkou na Ukrajině, inflací či růstem cen energií.

CSNN je ekonomicky stabilní a transparentní organizací, která vytváří důstojné podmínky pro poskytování sociální služby a sociální práci.

Děkuji jménem svým i jménem CSNN všem donátorům za finanční podporu, bez níž by naše organizace a tlumočnická služba nemohla fungovat. Poděkování patří také všem kolegům, podporovatelům a dobrovolníkům za jejich výbornou spolupráci v roce 2025. Zároveň děkuji našim klientům, jejich rodinám, spolupracujícím organizacím a institucím za projevenou důvěru a spolupráci.

Nepřestávám věřit, že naše práce má hluboký smysl.

Přeji Vám všem pevné zdraví a vše dobré.

Bc. Pavlína Zarubová
ředitelka

1.1. Základní popis organizace

Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. (CSNN) je obecně prospěšná společnost dle Zákona č. 248/1995 Sb., o obecně prospěšných společnostech.

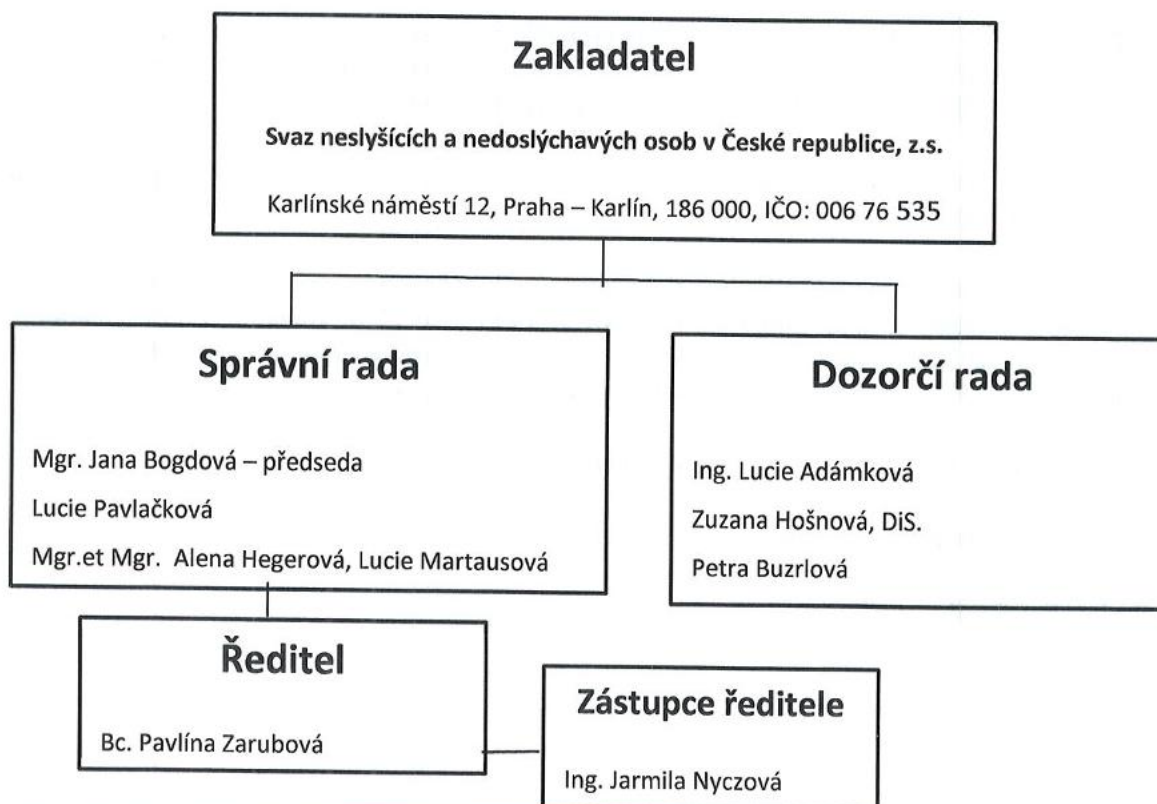
Posláním organizace je poskytovat tlumočení, základní poradenství a obecně prospěšné aktivity občanům se sluchovým postižením profesionálním způsobem na území Moravskoslezského kraje a šířit osvětu vůči veřejnosti k překonání komunikačních bariér.

Vizí organizace je přispět k plnohodnotnému životu osob se sluchovým postižením.

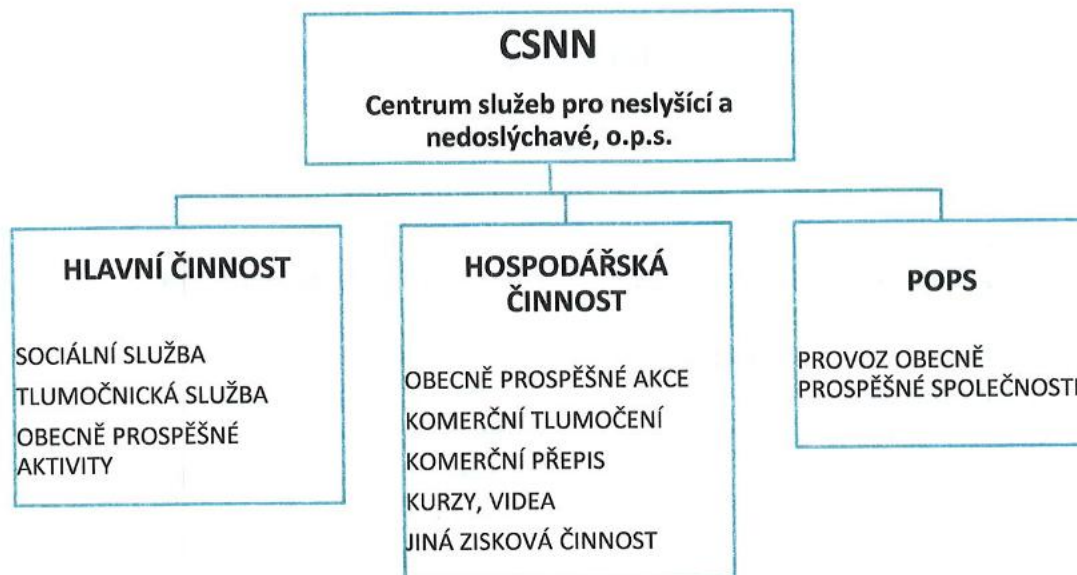
Cílem organizace je realizovat následující aktivity:

1. Zajistit bezplatnou tlumočnickou službu občanům se sluchovým postižením v běžném každodenním životě, pomoci překonat komunikační bariéru a poskytnout jim nebo jejich blízkým základní sociální poradenství pro uplatňování práv a zájmů.
2. Realizovat obecně prospěšné aktivity, zejména vzdělávací, kulturní a sportovní akce pro občany se sluchovým postižením.
3. Realizovat osvětové aktivity pro veřejnost o možnostech komunikace s osobou se sluchovým postižením a zajistit spolupráci s institucemi za účelem efektivní podpory osob se sluchovým postižením.

1. 2. Organizační struktura CSNN



1. 3. Rozdělení činnosti



2. 1. Organizace CSNN z pohledu legislativy

Činnost organizace je z pověření Kraje v režimu závazku veřejné služby dle rozhodnutí komise č. 2021/21/EU, organizace je zařazená do krajské sítě poskytovatelů sociálních služeb Moravskoslezského Kraje. Registraci organizace získala 1. 4. 2014, první smlouvu o veřejném závazku organizace získala v listopadu roku 2015 na období od 1. 1. 2016 – 31. 12. 2020, v roce 2020 požádala ředitelka organizace o udržení v krajské síti poskytovatelů soc. služeb. Organizace splnila všechny kritéria pro udržení v krajské síti poskytovatelů sociálních služeb, a s CSNN byla uzavřena další Smlouva o veřejném závazku na období 1. 1. 2024 do 31. 12. 2026. V roce 2026 bude služba na podzim řešit nové období 2027 – 2030.

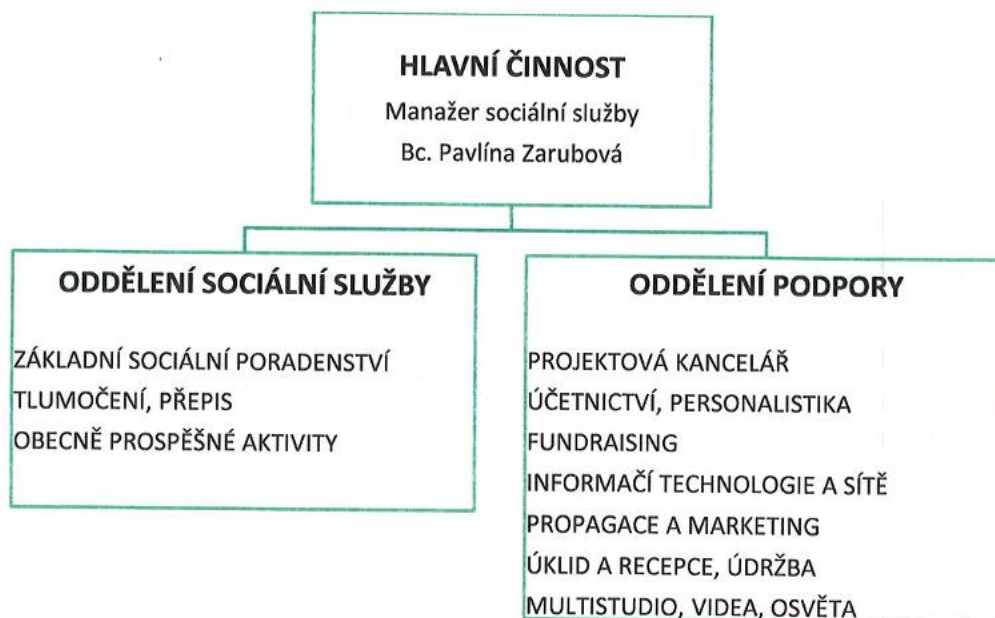
Dle platných zákonů má CSNN rozdělenou svoji činnost na Hlavní – Sociální službu, hospodářskou a provoz obecně prospěšné společnosti. V Hlavní činnosti jsou zajištěny bezplatné Tlumočnické služby pro osoby se sluchovým postižením, základní poradenství a obecně prospěšné aktivity, dle zákona č. 108/2006 Sb., § 56, (novelizace zákon č. 328/2021 Sb.), a zákona č. 384/2008 Sb., pro které byla organizace založena a jsou z principu neziskové.

V Doplnkové/hospodářské činnosti - je hospodářská činnost, která pomáhá dosáhnout účinnějšího využití finančních prostředků Obecně prospěšné společnosti a vytváří finanční jistotu pro plynulý chod Tlumočnické služby a dalších aktivit obecně prospěšné společnosti.

Provoz Obecně prospěšné společnosti má jasný rozpočet i vizi, která sebou nese i další výdaje, které se v plné výši nemusí pokrýt z dotačních titulů, proto na ně organizace získává prostředky z vlastní hospodářské činnosti či darů.

Tlumočnická služba je dle proběhlých kontrol ze strany státní správy i jednotlivých donátorů, i pravidelných monitoringů jednotlivých donátorů, včetně ekonomického Auditů, službou velice potřebnou a transparentní.

3. 1. Struktura a personální obsazení v Hlavní činnosti



Popis hlavní činnosti

V rámci hlavní činnosti poskytujeme **Tlumočnickou službu** jako sociální službu – službu sociální prevence, osobám se sluchovým postižením, základní sociální poradenství a další obecně prospěšné aktivity.

Sociální služba

Cílem sociální služby je zajistit tlumočnickou službu dle Zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách občanům se sluchovým postižením v běžném každodenním životě, pomoci překonat komunikační bariéru a poskytnout jim nebo jejich blízkým základní sociální poradenství pro uplatňování práv a zájmů.

Při poskytování tlumočnické služby jsou dodržovány tyto zásady: **dobrovolnost** – pracovníci poskytují službu klientovi na základě jeho dobrovolného rozhodnutí; **respektování individuality klienta** – pracovníci respektují názor a vůli klientů, jak chtějí službu využívat; **podpora soběstačnosti** – pracovníci poskytují pomoc tak, aby podporovala samostatnost klienta.

Tlumočnická služba

Tlumočnická služba byla a je realizována ambulantní, terénní a online formou. Ambulantní forma je a byla poskytována v pondělí a ve středu od 8:00 – 17:00 (12:00 – 13:00 polední pauza) v sídle organizace. K dispozici máme v pronájmu ve 2.p. s výtahem, čtyři kanceláře, ambulantní místnost, větší školící/společenskou místnost včetně tří sociálních zařízení a dvou vybavených kuchyněk.

Terénní forma byla poskytována od pondělí do pátku od 8:00 – 17:00 v celém Moravskoslezském kraji. Mimo registrovaný čas, je služba poskytována po individuální domluvě, v neodkladných a život ohrožujících situacích, nebo společenských událostech. Ojedinele i o víkendech. Vždy dopředu po domluvě s klientem.

Praxe v tlumočnické službě

Nejčastější případy, ve kterých poskytujeme tlumočení, zahrnují úkony u lékařů, v odborných ambulancích, nemocnicích, na úřadech, v poradnách, na ÚP, OSSZ, v DPS, v různých sociálních službách a dalších institucích. Tlumočení zajišťujeme také v oblasti vzdělávání a při společenských akcích.

V rámci ambulantní služby zajišťujeme klientům či zájemcům komunikaci při vyřizování osobních záležitostí podle jejich potřeb a oprávněných zájmů, například pomoc při vyřizování a vyplňování žádostí o dávky sociální podpory, příspěvky na kompenzační pomůcky, dávky hmotné nouze, příspěvek na bydlení, příspěvek na péči, průkaz ZTP či příspěvek na zvláštní pomůcky. Poskytujeme také podporu při písemné komunikaci s institucemi a službami, včetně pomoci se sepsáním dokumentů a překladu písemností.

Tlumočení zajišťujeme i v běžných životních situacích, které slyšící osoby často ani nevnímají jako problematické – například při reklamacích v obchodech a službách (nejčastěji u telefonních operátorů), při jednání s bankami či zdravotními pojišťovnami. Nedílnou součástí naší práce je také zajištění komunikace na Policii ČR a u soudů. V roce 2025 jsme poskytovali tlumočení i při operacích a rehabilitacích, což klade vysoké nároky na odbornost našich tlumočnicků.

Naše práce dlouhodobě přispívá k rozvoji bezbariérové komunikace ve společnosti a ke spokojenosti klientů se sluchovým postižením, stejně jako dalších osob (např. lékařů, zdravotnického personálu, sociálních pracovníků či úředníků), kteří neovládají český znakový jazyk. Naším mottem je být mostem mezi dvěma světy – a to se nám daří naplňovat. Úsměv spokojeného, plně informovaného klienta je pro nás tou největší odměnou.

Součástí tlumočnické služby je také celoroční osvěta zaměřená na veřejnost. Poskytujeme informace, a to jak ústní, tak vizuální formou, o způsobech komunikace s cílovou skupinou s cílem překonávat komunikační bariéry.

Evidenci naší práce vedeme v programu Highlander3, kde jsou statistická data systematicky shromažďována, archivována a dohledatelná až na úroveň jednotlivého klienta, poskytnuté služby či pracovníka. Pro zajištění plynulého chodu organizace využíváme také personální program Ofico a nástroje Office 365 a OneDrive.

V roce 2025 tvořilo pracovní tým CSNN celkem 28 zaměstnanců, z toho dvě kolegyně čerpaly mateřskou dovolenou, a dále jsme spolupracovali s 23 evidovanými dobrovolníky.

V roce 2025 jsme měli uzavřené smlouvy s 228 klienty, uskutečnili jsme 3 617 kontaktů a poskytli 6 784 intervencí. K tomu jsme realizovali mnoho hodin preventivní a podpůrné práce, která není na první pohled viditelná, přesto je nedílnou součástí tlumočnické služby.

Pravidelná modernizace a údržba prostor CSNN, stejně jako hledání investic do inovací a moderních technologií, přispívají k tomu, že naše centrum je příjemným a důstojným místem pro poskytování tlumočnické služby.

Službu prezentujeme prostřednictvím aktuálních webových stránek www.csnn.cz a na sociálních sítích (Facebook, Instagram). Aktuality a texty pravidelně překládáme do českého znakového jazyka, aby byly dostupné našim klientům i široké veřejnosti.

4.1. Ekonomické údaje

Tlumočnická služba – hlavní činnost

		TLUMOČNICKÁ SLUŽBA	Č. smlouvy
1.	MSK - 313	3.775.000,00	00764/2025/SOC
2.	MSK - dofinancování	550.000,00	00764/2025/SOC/1
3.	Magistrát města Ostravy	550.000,00	0712/2025/SVZ
4.	Ostrava-Jih	10.000,00	S/0070/2025/SOC
5.	Magistrát města Karviná	26.000,00	SML/0138/2025
6.	Magistrát města Havířov	33.000,00	105/OŠK/25
7.	Magistrát města Frýdek – Místek	55.000,00	S/0711/2024/OSS
8.	Magistrát města Opava	20.000,00	MMOPP00MX3V3
9.	Bohumín	12.000,00	2025-0263
10.	Český Těšín	5.000,00	MUCTP00B13PG
11.	Slezské Pavlovice	10.000,00	č.2/2025
	Celkem:	5.046.000,00	

		TLUMOČNICKÁ SLUŽBA	Č. smlouvy
1.	MSK - návratná finanční výpomoc	692.000,00	00020/2025/SOC

Obecně prospěšné aktivity (OPA)

	OPA	Veř. smlouva	Dotace	Vlastní zdroje
1.	Ostrava kultura Galavečer	/	0	0
2.	Ostrava Poruba Galavečer	/	0	0
3.	Ostrava Handicap – aktivity	0620/2025/SVZ	85.000,00	22.004,00
4.	Mezinárodní den Neslyšících MDN	/	0	0
5.	Celorepublikové setkání tlumočnicků ČZJ	/	0	0
	Celkem OPA:		85.000,00	22.004,00

CSNN – obecně prospěšná společnost

	Tlumočnická služba včetně odpisů DHM	5.145.594,00
	Tlumočnická služba včetně OPA	5.230.594,00
	Celkové náklady na službu	5 505 000,00

DČ – obecně prospěšné společnosti

	POPS		DČ
1.	Provozní náklady		274.264,00
2.	Příjmy z doplňkové činnosti		307.960,00
	Hospodářský zisk celkem:		33.696,00

Investiční projekt TS

		Veř. smlouva	Dotace	Dar
1.		/	0	0
	Celkem:	0		

Poděkování:

Za finanční podporu tlumočnické služby děkujeme našemu hlavnímu donátorovi



Děkujeme

Statutárnímu městu Ostrava

OSTRAVA!!!

Městským obvodům



Děkujeme

Statutárnímu městu Frýdku-Místku, Statutárnímu městu Havířov, Statutárnímu městu Karviná, Statutárnímu městu Opava, městu Bohumín, městu Český Těšín, obci Slezské Pavlovice

FRÝDEK ≈ MÍSTEK



Děkujeme

Nadaci Kladné nuly

Potravinové bance v Ostravě

Spolupracujeme

SNN v ČR, z.s., Tichý svět, o.p.s., Centrum pro dětský sluch TamTam, o.p.s., Poradenské a informační centrum Diecézní Charita Ostravsko-Opavská, Charita Opava, Poradna pro finanční tíseň Ostrava, VIA, z.s., Centrum Pyramida Ostravské univerzity v Ostravě, VŠB Technická univerzita v Ostravě, Česká Televize – studio Ostrava, Dům umění Ostrava, Knihovna města Ostravy, Zámek Poruba – kulturní památka. Phonak pobočka Ostrava, Widex pobočka Ostrava, Unie Neslyšících Brno, s mnoha dalšími odborníky, dobrovolníky a příznivci CSNN.

Jsme členy

Asociace organizací neslyšících, nedoslychavých a jejich přátel, z.s.

Asociace veřejně prospěšných organizací ČR, z.s.

Asociace poskytovatelů sociálních služeb České republiky, z.s.

Také jsme členy v pracovních skupinách v rámci komunitního plánování sociálních služeb ve městech: Ostrava, Havířov, Frýdek-Místek, Karviná, Opava, Hlučín, Bohumín, Český Těšín, kde se snažíme aktivně zapojit do procesu osvěty, změn systému v oblasti péče o osoby se zdravotním postižením, sluchovým postižením. Osvětu o naší službě provádíme i na dnech sociálních služeb a různých konferencích v rámci MSK i ČR.

5.1. Obecně prospěšné aktivity a přehled událostí v roce 2025

V rámci obecně prospěšných akcí/aktivit se realizovaly akce pro osoby se sluchovým postižením a osvětové akce pro veřejnost. Veřejnosti se snažíme naše služby a aktivity představovat celoročně. Věříme, že tím přispíváme tak k lepšímu porozumění lidem se sluchovým postižením.

OPA, Projekt GALAVEČER NSLYŠÍCÍCH 2025

Jsme v roce 2025 nespořádali, bohužel jsme došli k závěru, že tuto finančně náročnou akci budeme pořádat jednou za dva roky. A pro rok 2025 jsme nenašli dostatek finančních prostředků k realizaci, proto akci zrealizujeme na podzim roku 2026, pokud bude kapacita a dostatek financí.

Fotografie z Galavečeru neslyšících, 2020, 2021, 2023. Odkaz:

<https://www.rajce.idnes.cz/csnn/album/galavecer-neslysicich-2020>

<https://www.rajce.idnes.cz/csnn/album/galavecer-neslysicich-2021>

<https://eu.zonerama.com/csnn/Album/10431300> 2023

<https://eu.zonerama.com/csnn/Album/10431284> 2023

OPA, Projekt MEZINÁRODNÍ DEN NESLYŠÍCÍCH (MDN)

Poprvé jsme uspořádali akci s celorepublikovým přesahem dne 24. 09. 2021 v Kulturní památce – Zámek Poruba, a to díky významné podpoře Statutárního města Ostrava a jednotlivým sponzorům ve spolupráci s ASNEP Praha. Druhý ročník se nám podařilo uspořádat 2023 včetně křtu nového služebního vozidla. A třetí ročník máme v plánu uspořádat až na podzim roku 2026.

MDN je slavnost při které je našim cílem propojit dvě kultury napříč generacemi, s cílem je ukázat veřejnosti nejen komunikaci osob se sluchovým postižením, ale také představit jejich krásný jazyk, kulturu. Na MDN se prezentují neslyšící umělci z celé ČR, ať už z oblasti divadla, poezie, či hudby a účastní se jí i významné osobnosti včetně spolupracujících organizací.

Více informací o akci je možné získat na webových stránkách CSNN, FC:

Fotografie z Mezinárodní den neslyšících 2021, 2023, Odkaz:

<https://www.rajce.idnes.cz/csnn/album/mezinarodni-tyden-neslysicich-2021>

<https://eu.zonerama.com/csnn/Album/10431148>

[22. září 2023 - Události v regionech \(Ostrava\) | Česká televize](#)

Spolupráce na Colours of Ostrava, Melltingpot, Colours bez bariér 2025

Již od roku 2019 se pravidelně zapojujeme do spolupráce a podpory Colours bez bariér, kde naši dobrovolníci jsou ve stánku a pomáhají s orientací i komunikací v areálu v rámci multikulturního festivalu CoO. Naši tlumočníci zajišťují tlumočení v rámci diskusního fóra Melltingpot. Jsme za spolupráci velice vděční a otevíráme tím další prostor pro osoby se sluchovým postižením, jsme moc hrdí, že u toho můžeme být. Už se těšíme na spolupráci v roce 2026.

Videa k dispozici zde:

<https://www.youtube.com/watch?v=dNjJx-FSBS4>

<https://www.youtube.com/shorts/dIjCatDEMzE>

<https://www.colours.cz/o-festivalu-2024>

<https://www.youtube.com/watch?v=GqUcwp6gTBk> 2023

<https://www.youtube.com/watch?v=UUMDTp5fKDA> 2022

2020-2021 COVID

<https://www.youtube.com/watch?v=J2vxcLiy23c> 2019

OPA, Projekt NESLYŠENÉ AKTIVITY 2025

V roce 2025 jsme se zúčastnili několika osvětových akcí pro veřejnost, jako Sociální služby na dlani v Karviné, Veletrhu poskytovatelů sociálních služeb v Havířově, i v Bohumíně.

Obecně našim klientům také umožňujeme pravidelné setkávání v prostorách CSNN, a to vždy ve středu odpoledne od 13 do 17 hodin, kde mají možnost společně trávit volný čas nebo se účastnit námi nabízeného programu (besed, odborných přednášek, volnočasových aktivit, apod.). Letošním roce proběhlo několik besed na různá témata s odborníky i lékaři jako např.:

TACHI pro neslyšící 15. 1. 2025

Klienti zažili zdravotní sestavu Taichi – 108 pohybů, pod vedením paní Pakovské. Tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

Beseda, se zástupci firmy PHONAK – sluchadla a příslušenství 29. 1. 2025

Akce se vydařila a klienti se dozvěděli mnoho zajímavých informací. Tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

Beseda „Jsme to, co jíme aneb jak se udržovat fit“ s Denisou Michnovou 5. 2. 2025

V rámci přednášky se účastníci dozvěděli mnoho zajímavých informací souvisejících s přípravou jídel, jejich obsahem a co udělat pro sebe lépe. Přednáška byla velmi pestrá – široká diskuse – bezpečný prostor. Simultánní tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

Beseda, Valentýn v USA ve spolupráci s KMO 19. 2. 2024

V prostorech knihovny města Ostravy, která sídlí vedle naší organizace jsme se s klienty účastnily besedy s tvořením, akce se klientům moc líbila. Simultánní tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

Beseda „JSEM JEDNO UCHO“ s Veronikou Širc 26. 2. 2025

V rámci přednášky se účastníci dozvěděli mnoho zajímavých informací souvisejících s vydáním nové knihy, kterou zaštitila paní Pavlová. Přednáška byla velmi pestrá – široká diskuse – klienti paní Širc ocenili. Simultánní tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

Návštěva GVUO 12. 3. 2025

Návštěva Galerie výtvarného umění v Ostravě. Interaktivní prohlídka s tvořením, včetně zajištěného simultánního tlumočení do ČZJ.

BESEDA, druhá část o Kolumbii“ s Pavlou Vitulovou 26. 3. 2025

Přednáška proběhla v prostorách CSNN – přednáška byla velice pestrá. Simultánní tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

Beseda na téma „Den země s tvořením“ 23. 4. 2025

Beseda proběhla v Knihovně města Ostravy. Přednáška byla velice zajímavá, následně se klienti s dětmi zapojili do tvoření. Simultánní tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

Přednáška pracovníků z Úřadu práce v Ostravě – podpora zaměstnanosti osob se sluchovým postižením 30. 4. 2025

Přednáška se konala v prostorách CSNN. Jednalo se o akci pro veřejnost i klienty CSNN. Přednáška byla podána formou osvěty za přítomnosti pracovníků z ÚP. Simultánní tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

Besedo, Dechem jsem živ – zdravé funkční dýchání“ s Honzou Kuběnou 21. 5. 2025

Přednáška se konala v prostorách CSNN. Přednáška byla podána formou skvělé prezentace i ukázek, bývalým profesionálním hasičem p. Kuběnou, klienti byli nadšení. Simultánní tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

AKCE města Frýdku Místku, Den rodiny – společně k druhým“ 23. 5. 2025

Akce se konala v sadě Bedřicha Smetany v Místku, kde jsme zajistili simultánní tlumočení do ČZJ v rámci akce a odprezentovali naši Tlumočnickou službu. Veřejností jsme byli kvitováni.

AKCE, Tvoření z uměleckého betonu“ s Mgr. Martinou Řehovou 28. 5. 2025

Akce se konala v prostorách CSNN. Klienti si mohli z uměleckého betonu své výrobky odnést domů. Simultánní tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

Den dětí na Zámku Poruba – kulturní památce ve spolupráci s Mgr. Marií Prusalis 1. 6. 2025

Den dětí proběhnul na zámku v Ostravě – Porubě. Součástí kulturního programu bylo pantomimické vystoupení pro děti, které bylo tlumočeno do ČZJ. Děti dostaly nakonec i sladkou odměnu. Celá akce

byla venku v předzámčí byly pro děti připraveny i atrakce. Moc hezká akce, už se těšíme na další spolupráci.

Návštěva GVUO 18. 6. 2025

Návštěva Galerie výtvarného umění v Ostravě. Interaktivní prohlídka s tvořením, včetně zajištěného simultánního tlumočení do ČZJ.

Colours of Ostrava 2025, Colours bez bariér, MELTINGPOT 16. 7. 2025 – 19. 7. 2025

Letošní ročník festivalu Colours of Ostrava se oficiálně konal od 16. 7. do 19. 7. 2025, tlumočníci CSNN zajišťovali tlumočení do znakového jazyka, ať při slavnostním zahájení festivalu nebo při tlumočení světových i českých řečníků diskusního fóra MELTINGPOT 2025.

Klienti z MSK i napříč ČR pravidelně na CoO přijíždějí, a akci velmi kvitují!!!

Výlet na Lysou horu s panem Schönbauerem 17. 8. 2025

Výlet byl organizován jako celodenní výlet pro klienty CSNN, neslyšícím koordinátorem dobrovolníků panem Josefem Schönbauerem.

Beseda na téma „Moje zkušenosti z Itálie, zejména Sicílie“ s Romanem Lupoměským“ 10. 9. 2025

Beseda proběhla v prostorech CSNN s neslyšícím panem Lupoměským z organizace, Neslyšící v naději“ z Prahy. Klientům se beseda velice líbila – proběhla pestrá diskuse. Beseda byla tlumočena do ČZJ a součástí byl i simultánní přepis.

AKCE Miniveletrh sociálních služeb ve městě Karviná 17. 9. 2025

Akce probíhala v prostorách městského tržiště v Karviné. CSNN prezentovalo Tlumočnické služby. Veřejností CSNN – kvitováno.

AKCE Moravskoslezského kraje, Den rodin s otevřeným srdcem“ 27. 9. 2025

Akce probíhala v prostorách Trojhalí u Nové Karolíny. CSNN prezentovalo Tlumočnické služby. Veřejností CSNN – kvitováno.

AKCE Den sociálních služeb Havířov 30. 9. 2025

Akce probíhala v prostorách společenského domu Reneta. CSNN prezentovalo Tlumočnické služby. Veřejností CSNN – kvitováno.

AKCE Veletrh sociálních služeb ve městě Bohumín 8. 10. 2025

Akce probíhala na náměstí TGM v Bohumíně. CSNN prezentovalo Tlumočnické služby a zajistili tlumočení. Veřejností CSNN – kvitováno.

BESEDA „SUPERDÁVKA – se zástupci Úřadu práce v Ostravě“ 15. 10. 2025

Akce probíhala v prostorech CSNN byla pro klienty velice zajímavá, proběhla i věcná diskuse. Beseda byla simultánně tlumočena do ČZJ včetně simultánního přepisu.

Beseda „Barevný talíř“ s Denisou Michnovou 22. 10. 2025

V rámci přednášky se účastníci dozvěděli mnoho zajímavých informací souvisejících s přípravou jídel, jejich obsahem a co udělat pro sebe lépe. Přednáška byla velmi pestrá – široká diskuse s ochutnávkou. Simultánní tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

Beseda na téma „Etika a etiketa v komunikaci“ s ThLic. Vladimírem Šilerem 5. 11. 2025

Beseda se konala v CSNN pod vedením ThLic. Vladimírem Šilerem. Klientům byla zprostředkována beseda a informace k etice a etiketě v komunikaci. Simultánní tlumočení do ČZJ a přepis byl zajištěn.

AKCE, Vánoční tvoření s paní ředitelkou“ 19.11.2025

Vánoční tvoření pro klienty bylo uskutečněno v prostorách CSNN. Celá akce se nesla v příjemné vánoční atmosféře a klienti si mohli vyrobit vánoční výzdobu, kterou si odnesli domů. Tvoření vedla paní ředitelka Zarubová. Viz foto v příloze.

AKCE, Mikulášská nadílka“ 3.12. 2025

Mikulášská nadílka CSNN v roce 2024 probíhala v prostorách Knihovny města Ostravy. Akce se nesla v přátelském duchu ve spolupráci s pracovníky knihovny a spolupracující organizací Tamtam. Po aktivitách pro děti přišel Mikuláš, čert a andělé, kteří obdarovali děti. Akce byla tlumočená do ČZJ a součástí byl i simultánní přepis. V příloze fotografie.

Vánoční posezení 17. 12. 2025. Každoroční společné Vánoční posezení pro klienty CSNN a zaměstnance proběhlo i letos v prostorách CSNN.

Najdete nás na www.csnn.cz, facebook.com/CSNNOPS, instagram.com/CSNN_02407451

Celoročně informujeme o způsobech, jak si neslyšící lidé mohou zavolat pomoc.

www.csnn.cz/sluzby/dalsi-aktivity-pro-neslysici-a-nedoslychave-osoby/jak-si-zavolat-pomoc



6.1. Struktura a personální obsazení v hospodářské činnosti

Hospodářská činnost organizace je řízena manažerem. V jejím rámci jsou realizovány aktivity a zakázky, jejichž prostřednictvím CSNN získává finanční prostředky na dofinancování hlavní činnosti – tlumočnické služby.

V roce 2025 se nám podařilo udržet navázanou spolupráci s Českou televizí, kde zajišťujeme tlumočení pro pořad Zpravodajství – Události v regionech na programu ČT1. Dále jsme spolupracovali s organizací Meltingpot v rámci festivalu Colours of Ostrava (projekt Colours bez bariér), Centrem Pyramida Ostravské univerzity, VŠB – Technickou univerzitou Ostrava a dalšími institucemi.

Hospodářská činnost



Co se nám povedlo v rámci doplňkové činnosti:

Usilujeme o udržení spolupráce s Českou televizí, studiem Ostrava, s VŠB – Technickou univerzitou Ostrava, Centrem Pyramida Ostravské univerzity, Knihovnou města Ostravy, Galerií výtvarného umění v Ostravě a organizací Tamtam, pro kterou zajišťujeme tlumočení v rámci jejich akcí a aktivit určených rodinám s dětmi se sluchovým postižením.

Spolupráci rozvíjíme také s dalšími institucemi a organizacemi.

Provoz obecně prospěšné společnosti zajišťují:

Provoz organizace je řízen manažerem. Do provozních nákladů obecně prospěšné společnosti zahrnujeme veškeré výdaje hrazené v rámci spoluúčasti nebo ty, které nejsou uznatelnými náklady v rámci dotačních titulů hlavní tlumočnické služby.

Mezi tyto náklady patří zejména zajištění drobného občerstvení při poradách pracovníků v přímé i nepřímé péči, vedení, vzdělávacích aktivitách a supervizích. Součástí je také občerstvení pro klienty přicházející do ambulance služby. V rámci realizace obecně prospěšných aktivit, jako jsou besedy, přednášky či setkání, poskytujeme účastníkům zdarma základní občerstvení (káva, čaj, voda, drobné pohoštění).

Do provozních nákladů dále zahrnujeme výdaje spojené s dofinancováním hlavní tlumočnické služby v případě nedostatku finančních prostředků. Jedná se zejména o úhradu nákladů na nájemné, mzdy, služby spojené s provozem, vybavení prostor, nákup hygienických a kancelářských potřeb, ochranných pomůcek a další nezbytné výdaje související se zajištěním bezpečného a plynulého chodu organizace. Procentní podíl hospodářské činnosti pro rok 2025 byl 5,9 %.

7.1. Výhled na rok 2026

Cílem organizace je zajistit dostatek finančních prostředků pro registrovanou sociální službu – tlumočnickou službu – a současně zabezpečit plynulý chod celé organizace CSNN.

Usilujeme o udržení současného trendu v oblasti zavádění moderních technologií a inovací, včetně postupné obměny materiálního vybavení, zejména služebního vozidla. Nadále klademe důraz na zajištění finančních prostředků pro vzdělávání zaměstnanců a jejich odpovídající odměňování.

Naším cílem je rovněž udržet stabilní personální obsazení i kvalitní zázemí pro poskytování tlumočnické služby. I v dalším období chceme poskytovat služby na vysoké odborné úrovni, realizovat obecně prospěšné aktivity a osvětovou činnost pro osoby se sluchovým postižením i širokou veřejnost v rámci Moravskoslezského kraje.

Důležitou součástí naší činnosti zůstává pokračování v osvědčené praxi, rozvoj spolupráce a upevňování důvěry s institucemi a organizacemi. Současně budeme i nadále usilovat o šíření dobrého jména organizace.

8.1. Ekonomika organizace

Popis ekonomiky organizace najdete v následujících přílohách:

- Příloha č. 1 – Příloha k účetní závěrce.
- Příloha č. 2 – Výkaz zisku a ztrát.
- Příloha č. 3 – Rozvaha.

Datum sestavení výroční zprávy: 2. 4. 2026

Podpis ředitelky společnosti:

Jméno	Bc. Pavlína Zarubová
Funkce	ředitelka společnosti
Podpis	

Příloha v účetní závěrce za rok 2025

1

Název účetní jednotky:	Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.
Sídlo:	28. října 286/10, 702 00 OSTRAVA
IČO:	024 07 451
Právní forma:	obecně prospěšná společnost

OBSAH

1. OBECNÉ ÚDAJE.....	3
2. ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY.....	4
3. PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ	5
4. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY	6
5. ZAMĚŠTNANCI, VEDENÍ SPOLEČNOSTI A STATUTÁRNÍ ORGÁNY	15
6. ZÁVAZKY NEUVEDENÉ V ÚČETNICTVÍ	16
7. UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO ROZVAHOVÉM DNI	16

1. OBECNÉ ÚDAJE

Založení a charakteristika společnosti

Společnost Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s. byla zaregistrována u Krajského soudu v Ostravě dne 22. 12. 2013, je zapsána v rejstříku obecně prospěšných společností, vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl O, vložka 1239.

Hlavní předmět činnosti

- Sociální poradenství
- Tlumočnické a předčitatelské služby včetně simultánního přepisu mluveného slova
- Sociálně aktivizační služby pro sluchově postižené osoby

Hospodářská činnost společnosti

- Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona
 - Pronájem a půjčování věcí movitých
 - Překladatelská a tlumočnická činnost
 - Mimoškolní výchova a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti

Sídlo společnosti je v Ostravě, ul. 28. října 286/10, 702 00

Orgány společnosti: správní rada, dozorčí rada, ředitel

Statutární orgán – ředitel:

Bc. Pavlína Zarubová

Zakladatel:

Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v České republice, z.s., IČ: 00676535

Karlínské náměstí 59/12, Karlín, 186 00 Praha

Účetní závěrka společnosti je sestavena k 31. 12. 2025 (rozvahový den)

Datum sestavení účetní závěrky: 2. 4. 2026

Účetním obdobím je kalendářní rok od 1. 1. 2025 do 31. 12. 2025

Změny a dodatky zapsané v rejstříku obecně prospěšných společností v uplynulém účetním období:

V účetním období roku 2025 nedošlo k žádným změnám.

Správní rada a dozorčí rada:

Správní rada je tvořena předsedou a dvěma členy.

Dozorčí rada je tvořena třemi členy.

Členové správní a dozorčí rady jsou uvedeni v registru obecně prospěšných společností.

Popis organizační struktury a její zásadní změny během uplynulého účetního období:

Popis organizační struktury je uvedený ve výroční zprávě, jež je tato příloha součástí.

2. ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

4

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění, vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, pro účetní jednotky, u kterých není hlavním předmětem činnosti podnikání, v platném znění a Českými účetními standardy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

V průběhu roku 2025 nedošlo v účetní jednotce ke změně v postupech účtování.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v tisících korunách českých (tis. Kč).

3. PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění je vyšší než 40 tis. Kč v jednotlivém případě.

Nakoupený dlouhodobý hmotný majetek je oceněn pořizovací cenou.

Pořizovací cena dlouhodobého hmotného majetku, s výjimkou pozemků a nedokončených investic, je odpisována po dobu odhadované životnosti majetku lineární metodou následujícím způsobem:

Dlouhodobý majetek	Metoda odpisování (lineární)	Počet let
Auta	lineární	7
PC Sestava	lineární	5

Dlouhodobý finanční majetek

Účetní jednotka nepořídila od zahájení činnosti žádný dlouhodobý finanční majetek.

Drobný hmotný a nehmotný majetek

Účetní jednotka eviduje drobný hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a drobný nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč v podrozvahové evidenci. Majetek je účtován přímo na nákladový účet 501 nebo 518 a tento majetek je dále sledován v operativní evidenci.

Zásoby

Pokud by účetní jednotka nakupovala zásoby, byly by oceňovány pořizovacími cenami. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení a vedlejší pořizovací náklady.

Pohledávky

Pohledávky jsou při vzniku oceňovány jmenovitou hodnotou.

Závazky z obchodních vztahů

Závazky z obchodních vztahů jsou zaúčtovány ve jmenovité hodnotě.

Úvěry

Dlouhodobé úvěry nejsou čerpány.

Daně

Společnost není plátcem DPH, z titulu přijetí služby z jiného členského státu EU se stala v roce 2018 identifikovanou osobou, je plátcem daně z příjmů a přijímá dotace ze státního rozpočtu a rozpočtu Evropské unie.

Náklady a výnosy

Náklady a výnosy jsou účtovány ve věcné a časové souvislosti, jsou členěny na náklady a výnosy z hlavní a hospodářské činnosti.

Rezervy a opravné položky

V průběhu roku 2025 nebyly účetní jednotkou tvořeny opravné položky.

4. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

V evidenci dlouhodobého hmotného majetku se nacházejí dva osobní automobily a PC sestava v zůstatkové hodnotě 318 tis. Kč.

6

Pořizovací cena

(údaje v tis. Kč)	Stav k 31.12.2024	Přírůstky	Úbytky	Stav k 31.12.2025
Hmotné movité věci - auta	886	0	0	886
Hmotné movité věci – PC sestava	55	0	0	55
Celkem	941	0	0	941

Oprávky

(údaje v tis. Kč)	Stav k 31.12.2024	Přírůstky	Úbytky	Stav k 31.12.2025
Hmotné movité věci – auta	498	69	0	567
Hmotné movité věci – PC sestava	48	8	0	56
Celkem	546	77	0	623

Zůstatková hodnota

(údaje v tis. Kč)	Stav k 31.12.2024	Stav k 31.12.2025
Hmotné movité věci – auta	388	318
Hmotné movité věci – PC sestava	7	0
Celkem	395	318

Drobný hmotný a nehmotný majetek

7

Účetní jednotka k 1. 1. 2025 evidovala drobný majetek v podrozvahové evidenci ve výši 739 tis. Kč (účet 971). V roce 2025 společnost pořídila drobný majetek ve výši 90 tis. Kč a vyřadila drobný majetek z titulu prodeje, likvidace nebo reklamace v celkové částce 84 tis. Kč. Konečný stav drobného majetku evidovaného v podrozvahové evidenci k 31. 12. 2025 činí 745 tis. Kč.

Cenné papíry a podíly

Účetní jednotka k datu účetní závěrky neeviduje cenné papíry.

Zásoby

Účetní jednotka neeviduje zásoby k rozvahovému dni.

Pohledávky

Krátkodobé pohledávky

Společnost k 31. 12. 2025 eviduje krátkodobé pohledávky z obchodních vztahů ve výši 6 tis. Kč. Krátkodobé poskytnuté zálohy činí 5 tis. Kč.

Dlouhodobé pohledávky

Společnost k 31. 12. 2025 eviduje dlouhodobé pohledávky z titulu kauce na nájem ve výši 15 tis. Kč.

Krátkodobý finanční majetek

(údaje v tis. Kč)	Stav k 1.1.2025	Stav 31.12.2025
Pokladna	25	15
Běžné účty	955	998
Krátkodobý finanční majetek celkem	980	1013

Časové rozlišení aktiv

Společnost zaúčtovala náklady příštích období ve výši 19 tis. Kč.

Příjmy příštích období

Účetní jednotka neúčtovala příjmy příštích období.

8

Dohadné účty aktivní

V roce 2025 účetní jednotka nevytvořila aktivní dohadné položky.

Vlastní zdroje celkem

Změny vlastních zdrojů

(údaje v tis. Kč)	Stav k 1. 1. 2025	Přírůstky	Úbytky	Stav k 31. 12. 2025
Vlastní jmění – maj. z dotace a darů	396	0	77	319
Fondy – dary	591	0	10	601
Účet výsledku hospodaření	0	33	0	33
Výsledek hosp. ve schval. řízení	-19	0	-19	0
Nerozděl. zisk, ztráta z minulých let	-207	0	-19	-226
Vlastní zdroje celkem	760	33	49	727

V položce vlastní jmění (účet 901) je evidován vklad zakladatele ve výši 1 tis. Kč a dále hodnota zůstatkové ceny auta pořízeného z dotací a darů ve výši pořizovací ceny vozu snížené o odpisy roku 2016 až 2024.

V položce fondy – dary (účet 911) jsou evidovány dary přijaté v minulých letech, nespotřebované k 31. 12. 2025. V roce 2025 došlo k přírůstku ve výši 10 tis. Kč. Zůstatek nespotřebovaných darů k 31. 12. 2025 činí 601 tis. Kč. Dary evidované na účtu 911 jsou určeny ke krytí ztráty z hlavní činnosti společnosti.

Obecně prospěšná společnost netvoří dle zákona fond kulturních a sociálních potřeb.

Závazky

Krátkodobé závazky

Společnost k 31. 12. 2025 eviduje krátkodobé závazky v níže uvedené struktuře:

Dodavatelé	8 tis. Kč
Zaměstnanci	393 tis. Kč
Závazky k institucím soc. zab. a zdrav. poj.	178 tis. Kč
Daň ze závislé činnosti a srážková daň	55 tis. Kč

9

Účetní jednotka neeviduje závazky po lhůtě splatnosti.

Dlouhodobé závazky

Společnost k 31. 12. 2025 neeviduje žádné dlouhodobé závazky.

Bankovní úvěry

Bankovní úvěry dlouhodobé

Společnost nečerpala dlouhodobé bankovní úvěry.

Krátkodobé bankovní úvěry a krátkodobé finanční výpomoci

Společnost nečerpala krátkodobou finanční výpomoc.

Splatné závazky z titulu sociálního a zdravotního pojištění

Obecně prospěšná společnost nemá žádné nedoplatky po splatnosti na sociálním zabezpečení a veřejném zdravotním pojištění.

Daně

Účetní jednotka neeviduje daňové nedoplatky po splatnosti vůči finančnímu úřadu. V roce 2025 účetní jednotce nevznikla daňová povinnost k dani z příjmů právnických osob.

Výnosy z běžné činnosti ve členění na hlavní a hospodářskou činnost

Společnost za rok 2025 vykázala zisk z hospodářské činnosti ve výši 33 tis. Kč. Výsledek hospodaření v hlavní činnosti je nulový. Celkový výsledek hospodaření účetní jednotky činí 33 tis. Kč.

Výsledek dle výkazu zisku a ztráty za rok 2025

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Výnosy celkové	5231	308	5539
Náklady celkové	5231	275	5506
Výsledek hospodaření	0	33	33

10

Transakce se spřízněnými subjekty

Nebyly realizovány.

Výnosy realizované spřízněným subjektům

Nebyly realizovány.

Nákupy realizované od spřízněných subjektů

Nebyly realizovány.

Nákupy a prodeje dlouhodobého nehmotného, hmotného a finančního majetku se spřízněnými subjekty

Nebyly realizovány.

Další transakce se spřízněnými subjekty

Nebyly realizovány.

Náklady z běžné činnosti ve členění na hlavní a hospodářskou činnost

Spotřebované nákupy za rok 2025

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Spotřeba materiálu	208	27	235
Spotřeba energie	177	0	177
Prodané zboží	0	0	0
Spotřebované nákupy celkem	385	27	412

11

Služby za rok 2025

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Opravy a udržování	24	10	34
Cestovné	43	8	51
Náklady na reprezentaci	0	3	3
Ostatní služby	402	43	445
Celkem	469	64	533

Ostatní služby zahrnují např. nájemné, telefon, internet, vedení účetnictví a zpracování daňového přiznání, lékařské služby, tisk a grafické práce na zakázky atd.

Daně, ostatní náklady a odpisy za rok 2025

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Daně a poplatky	0	5	5
Ostatní pokuty a penále	0	0	0
Nákladové úroky	23	0	23
Dary	0	0	0
Jiné ostatní náklady	37	1	38
Odpisy	77	0	77
Celkem	137	6	143

Výnosy

(údaje v tis. Kč)	Hlavní	Hospodářská	Celkem
Tržby za vlastní výkony a za zboží	0	297	297
Přijaté dotace k úhradě nákladů	5154	0	5154
Přijaté příspěvky (dary)	0	0	0
Zúčtování fondů (dary)		0	0
Jiné ostatní výnosy	77	11	88
Celkem	5231	308	5539

12

Dotace a přijaté příspěvky

Dotace provozní

(údaje v tis. Kč)

Poskytovatel dotace	Částka	účel
---------------------	--------	------

Statutární město Ostrava (SMO)	550	dotace na provoz tlumočnické služby
SMO, Městský obvod Ostrava Poruba	0	dotace na provoz tlumočnické služby
Moravskoslezský kraj	4325	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Frýdek – Místek	55	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Opava	20	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Havířov	33	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Karviná	26	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Bohumín	12	dotace na provoz tlumočnické služby
Město Český Těšín	5	dotace na provoz tlumočnické služby
Slezské Pavlovice	10	dotace na provoz tlumočnické služby
Statutární město Ostrava	85	Dotace HANDICAP OPA
Statutární město Ostrava Jih	10	dotace na provoz tlumočnické služby

Celkem	5131
---------------	-------------

13

Dotace byly poskytnuty na základě uzavřených smluv v celkové výši 4935 tis. Kč. Tyto dotace byly plně vyčerpany a uhrazeny.

Přijaté příspěvky (dary) v roce 2025

(údaje v tis. Kč)

V roce 2025 společnost nepřijala žádné finanční dary.

Společnost v roce 2025 neorganizovala veřejnou sbírku.

Účetní jednotka v účetním období 2025 nečerpala z fondu (účet 911) žádné finanční prostředky.

Výnosy členěné dle středisek

(údaje v tis. Kč)

Účet	Tlumočnická služba	Obecně prospěšné aktivity	Provoz Obecně prospěšné společnosti	Hospodářská činnost	Celkem
Tržby za služby	0	0	0	297	297
Ostatní výnosy	100	0	0	11	111
Dary	0	0	0	0	0
Dotace	5046	85	0	0	5131
Celkem výnosy	5146	85	0	308	5539

Náklady členěné dle středisek

(údaje v tis. Kč)

14

Účet	Tlumočnická služba	Obecně prospěšné aktivity	Provoz Obecně prospěšné společnosti	Hospodářská činnost	Celkem
Spotřební materiál	200	8	0	27	235
Energie	177	0	0	0	177
Opravy a udržování	24	0	0	10	34
Cestovné	43	0	0	8	51
Služby	385	17	0	43	462
Náklady na repre	0	0	0	3	3
Mzdové náklady	3267	60	0	147	3474
Soc. a zdrav. poj.	913	0	0	32	945
Daně a poplatky	0	0	0	5	5
Ostatní náklady	37	0	0	0	37

Jsme mostem mezi dvěma světy...

Odpisy majetku	77	0	0	0	77
Nákladové úroky	23	0	0	0	23
CELKEM	5146	85	0	275	5506

Výsledek hospodaření dle středisek

(údaje v tis. Kč)

	Tlumočnická služba	Obecně prospěšné aktivity	Provoz OPS	Hospodářská činnost	Celkem
výnosy	5146	85	0	308	5539
náklady	5146	85	0	275	5506
Výsledek hospodaření	0	0	0	33	33

5. ZAMĚSTNANCI, VEDENÍ SPOLEČNOSTI A STATUTÁRNÍ ORGÁNY

15

Osobní náklady a počet zaměstnanců

Osobní náklady a počet zaměstnanců a členů vedení společnosti za rok 2025 je následující:

(údaje v tis. Kč)	Počet	Mzdové náklady	Soc. a zdrav. zabezpečení	Ostatní náklady	Osobní náklady celkem
Zaměstnanci, včetně vedení společnosti a DOP	6	3474	944	0	4418
Celkem	6	3474	944	0	4418

Počet zaměstnanců vychází z průměrného přepočteného počtu pracovníků. Pod pojmem vedení společnosti se rozumí ředitel společnosti. Vzhledem k předmětu hlavní činnosti společnosti tato

zaměstnávala ještě pracovníky na dohodu o provedení práce dle potřeb zaměstnavatele (21), jejich mzdové náklady jsou zahrnuty ve výše uvedené tabulce.

6. ZÁVAZKY NEUVEDENÉ V ÚČETNICTVÍ

Společnost nevykazuje závazky neuvedené v účetnictví.

Vystavené záruční směnky

Nebyly vystaveny.

Soudní spory

Proti společnosti nejsou vedeny žádné soudní spory.

Ekologické závazky

K 31. 12. 2025 neexistuje ekologický audit společnosti. Vzhledem k činnosti obecně prospěšné společnosti není předpoklad vzniku ekologických závazků.

16

7. Ostatní

Informace o statutárním auditorovi

Statutárním auditorem za účetní období od 1. 1. 2025 do 31. 12. 2025 byla společnost AUDIT PROFESIONAL s.r.o., Zámecká 488/20, 700 20 Ostrava.

UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO ROZVAHOVÉM DNI

Po datu účetní závěrky nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na informace obsažené v této účetní závěrce.

Datum sestavení účetní závěrky: 2. 4. 2026

Podpis ředitelky obecně prospěšné společnosti:

Jméno Bc. Pavlína Zarubová

Funkce ředitelka o.p.s.

Podpis

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'P. Zarubová', is written over a horizontal dotted line.

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY
v plném rozsahu

ke dni 31.12.2025
(v celých tisících Kč)

Účetní jednotka doručí:
1 x příslušnému finančnímu orgánu

IČO
02407451

Název, sídlo a právní forma účetní jednotky

Centrum služeb pro neslyšící
a nedoslýchavé, o.p.s.
Obecně prospěšná společnost
28. října 286/10
Ostrava
702 00

Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní	Hospodářská	Celkem
			5	6	7
A.	Náklady	1			
A. I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby Součet A.I.1. až A.I.6.	2	854	91	945
A. I. 1.	Spotřeba materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	3	385	26	411
A. I. 2.	Prodané zboží	4			
A. I. 3.	Opravy a udržování	5	24	10	34
A. I. 4.	Náklady na cestovné	6	43	8	51
A. I. 5.	Náklady na reprezentaci	7		4	4
A. I. 6.	Ostatní služby	8	402	43	445
A. II.	Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace Součet A.II.7. až A.II.9.	9			
A. II. 7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	10			
A. II. 8.	Aktivace materiálu, zboží a vnitroorganizačních služeb	11			
A. II. 9.	Aktivace dlouhodobého majetku	12			
A. III.	Osobní náklady Součet A.III.10. až A.III.14.	13	4 240	178	4 418
A. III. 10.	Mzdové náklady	14	3 327	147	3 474
A. III. 11.	Zákonné sociální pojištění	15	913	31	944
A. III. 12.	Ostatní sociální pojištění	16			
A. III. 13.	Zákonné sociální náklady	17			
A. III. 14.	Ostatní sociální náklady	18			
A. IV.	Daně a poplatky Hodnota A.IV.15.	19		5	5
A. IV. 15.	Daně a poplatky	20		5	5
A. V.	Ostatní náklady Součet A.V.16. až A.V.22.	21	60	1	61
A. V. 16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	22			
A. V. 17.	Odpis nedobytné pohledávky	23			
A. V. 18.	Nákladové úroky	24	23		23
A. V. 19.	Kursově ztráty	25			
A. V. 20.	Dary	26			
A. V. 21.	Manka a škody	27			
A. V. 22.	Jiné ostatní náklady	28	37	1	38
A. VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba a použití rezerv a opravných položek Součet A.VI.23. až A.VI.27.	29	77		77
A. VI. 23.	Odpisy dlouhodobého majetku	30	77		77
A. VI. 24.	Prodaný dlouhodobý majetek	31			
A. VI. 25.	Prodané cenné papíry a podíly	32			
A. VI. 26.	Prodaný materiál	33			
A. VI. 27.	Tvorba a použití rezerv a opravných položek	34			
A. VII.	Poskytnuté příspěvky Hodnota A.VII.28.	35			
A. VII. 28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	36			

Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní	Hospodářská	Celkem
			5	6	7
A. VIII.	Daň z příjmů	Hodnota A.VIII.29.	37		
A. VIII. 29.	Daň z příjmů		38		
	Náklady celkem	Součet A.I. až A.VIII.	39	5 231	275
B.	Výnosy		40		
B. I.	Provozní dotace	Hodnota B.I.1.	41	5 154	
B. I. 1.	Provozní dotace		42	5 154	5 154
B. II.	Přijaté příspěvky	Součet B.II.2. až B.II.4.	43		
B. II. 2.	Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami		44		
B. II. 3.	Přijaté příspěvky (dary)		45		
B. II. 4.	Přijaté členské příspěvky		46		
B. III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží		47	297	297
B. IV.	Ostatní výnosy	Součet B.IV.5. až B.IV.10.	48	77	11
B. IV. 5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále		49		
B. IV. 6.	Platby za odepsané pohledávky		50		
B. IV. 7.	Výnosové úroky		51		
B. IV. 8.	Kursově zisky		52		
B. IV. 9.	Zúčtování fondů		53		
B. IV. 10.	Jiné ostatní výnosy		54	77	11
B. V.	Tržby z prodeje majetku	Součet B.V.11. až B.V.15.	55		
B. V. 11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku		56		
B. V. 12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů		57		
B. V. 13.	Tržby z prodeje materiálů		58		
B. V. 14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku		59		
B. V. 15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku		60		
	Výnosy celkem	Součet B.I. až B.V.	61	5 231	308
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	ř. 61 - (ř. 39 - ř.37)	62	33	33
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	ř. 62 - ř. 37	63	33	33

Sestaveno dne: 02.04.2026		Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový vzor fyzické osoby, která je účetní jednotkou	
Právní forma účetní jednotky Obecně prospěšná společnost		Předmět podnikání Překladačské a tlumočnické činnosti	Pozn.:

ROZVAHA
v plném rozsahu
ke dni 31.12.2025
(v celých tisících Kč)

Název, sídlo a právní forma účetní jednotky
Centrum služeb pro neslyšící
a nedoslýchavé, o.p.s.
Obecně prospěšná společnost
28. října 286/10
Ostrava
702 00

Účetní jednotka doručí:
1 x příslušnému fin. orgánu

IČO
02407451

Označení	AKTIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b	c	1	2
A.	Dlouhodobý majetek celkem Součet A.I. až A.IV.	1	395	318
A. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek celkem Součet A.I.1. až A.I.7.	9		
A. I. 1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje (012)	2		
A. I. 2.	Software (013)	3		
A. I. 3.	Ocenitelná práva (014)	4		
A. I. 4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek (018)	5		
A. I. 5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek (019)	6		
A. I. 6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek (041)	7		
A. I. 7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek (051)	8		
A. II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem Součet A.II.1. až A.II.10.	20	941	941
A. II. 1.	Pozemky (031)	10		
A. II. 2.	Umělecká díla, předměty a sbírky (032)	11		
A. II. 3.	Stavby (021)	12		
A. II. 4.	Hmotné movité věci a jejich soubory (022)	13	941	941
A. II. 5.	Pěstitelské celky trvalých porostů (025)	14		
A. II. 6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny (026)	15		
A. II. 7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek (028)	16		
A. II. 8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek (029)	17		
A. II. 9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek (042)	18		
A. II. 10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek (052)	19		
A. III.	Dlouhodobý finanční majetek celkem Součet A.III.1. až A.III.6.	28		
A. III. 1.	Podíly – ovládaná nebo ovládající osoba (061)	21		
A. III. 2.	Podíly – podstatný vliv (062)	22		
A. III. 3.	Dluhové cenné papíry držené do splatnosti (063)	23		
A. III. 4.	Zápůjčky organizačním složkám (066)	24		
A. III. 5.	Ostatní dlouhodobé zápůjčky (067)	25		
A. III. 6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek (069)	26		
A. IV.	Oprávky k dlouhodobému majetku celkem Součet A.IV.1. až A.IV.11.	40	-546	-623
A. IV. 1.	Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje (072)	29		
A. IV. 2.	Oprávky k softwaru (073)	30		
A. IV. 3.	Oprávky k ocenitelným právům (074)	31		
A. IV. 4.	Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku (078)	32		
A. IV. 5.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku (079)	33		
A. IV. 6.	Oprávky ke stavbám (081)	34		
A. IV. 7.	Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí (082)	35	-546	-623
A. IV. 8.	Oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů (085)	36		
A. IV. 9.	Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům (086)	37		
A. IV. 10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku (088)	38		
A. IV. 11.	Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku (089)	39		

Označení	AKTIVA		číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b		c	1	2
B.	Krátkodobý majetek celkem	Součet B.I. až B.IV.	41	1 067	1 058
B. I.	Zásoby celkem	Součet B.I.1. až B.I.9.	51		
B. I. 1.	Materiál na skladě	(112)	42		
B. I. 2.	Materiál na cestě	(119)	43		
B. I. 3.	Nedokončená výroba	(121)	44		
B. I. 4.	Polotovary vlastní výroby	(122)	45		
B. I. 5.	Výrobky	(123)	46		
B. I. 6.	Mladá a ostatní zvířata a jejich skupiny	(124)	47		
B. I. 7.	Zboží na skladě a v prodejnách	(132)	48		
B. I. 8.	Zboží na cestě	(139)	49		
B. I. 9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	(314)	50		
B. II.	Pohledávky celkem	Součet B.II.1. až B.II.19.	71	61	26
B. II. 1.	Odběratelé	(311)	52	25	6
B. II. 2.	Směnky k inkasu	(312)	53		
B. II. 3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	54		
B. II. 4.	Poskytnuté provozní zálohy	(314)	55	21	5
B. II. 5.	Ostatní pohledávky	(315)	56	15	15
B. II. 6.	Pohledávky za zaměstnanci	(335)	57		
B. II. 7.	Pohl. za institucemi soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	(336)	58		
B. II. 8.	Daň z příjmů	(341)	59		
B. II. 9.	Ostatní přímé daně	(342)	60		
B. II. 10.	Daň z přidané hodnoty	(343)	61		
B. II. 11.	Ostatní daně a poplatky	(345)	62		
B. II. 12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	(346)	63		
B. II. 13.	Nároky na dotace a ost. zúčt. s rozp. orgánů územ. samospr. celků	(348)	64		
B. II. 14.	Pohledávky za společníky sdruženými ve společnosti	(358)	65		
B. II. 15.	Pohledávky z pevných termínových operací a opcí	(373)	66		
B. II. 16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	(375)	67		
B. II. 17.	Jiné pohledávky	(378)	68		
B. II. 18.	Dohadné účty aktivní	(388)	69		
B. II. 19.	Opravná položka k pohledávkám	(391)	70		
B. III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	Součet B.III.1. až B.III.7.	80	979	1 013
B. III. 1.	Peněžní prostředky v pokladně	(211)	72	25	15
B. III. 2.	Ceniny	(213)	73		
B. III. 3.	Peněžní prostředky na účtech	(221)	74	954	998
B. III. 4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	75		
B. III. 5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	(253)	76		
B. III. 6.	Ostatní cenné papíry	(256)	77		
B. III. 7.	Peníze na cestě	(261)	79		
B. IV.	Jiná aktiva celkem	Součet B.IV.1. až B.IV.2.	84	27	19
B. IV. 1.	Náklady příštích období	(381)	81	27	19
B. IV. 2.	Příjmy příštích období	(385)	82		
	Aktiva celkem	Součet A. až B.	85	1 462	1 376

Označení	PASIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b	c	3	4
A.	Vlastní zdroje celkem Součet A.I. až A.II.	86	760	727
A. I.	Jmění celkem Součet A.I.1. až A.I.3.	90	986	920
A. I. 1.	Vlastní jmění (901)	87	396	319
A. I. 2.	Fondy (911)	88	590	601
A. I. 3.	Oceňovací rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků (921)	89		
A. II.	Výsledek hospodaření celkem Součet A.II.1 až A.II.3.	94	-226	-193
A. II. 1.	Účet výsledku hospodaření (963)	91	x	33
A. II. 2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení (931)	92	-19	x
A. II. 3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let (932)	93	-207	-226
B.	Cizí zdroje celkem Součet B.I. až B.IV.	95	702	649
B. I.	Rezervy celkem Hodnota B.I.1.	97		
B. I. 1.	Rezervy (941)	96		
B. II.	Dlouhodobé závazky celkem Součet B.II.1. až B.II.7.	105		
B. II. 1.	Dlouhodobé úvěry (951)	98		
B. II. 2.	Vydané dluhopisy (953)	99		
B. II. 3.	Závazky z pronájmu (954)	100		
B. II. 4.	Přijaté dlouhodobé zálohy (955)	101		
B. II. 5.	Dlouhodobé směnky k úhradě (958)	102		
B. II. 6.	Dohadné účty pasivní (389)	103		
B. II. 7.	Ostatní dlouhodobé závazky (959)	104		
B. III.	Krátkodobé závazky celkem Součet B.III.1. až B.III.23.	129	702	649
B. III. 1.	Dodavatelé (321)	106	11	8
B. III. 2.	Směnky k úhradě (322)	107		
B. III. 3.	Přijaté zálohy (324)	108		
B. III. 4.	Ostatní závazky (325)	109		
B. III. 5.	Zaměstnanci (331)	110	398	393
B. III. 6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům (333)	111		
B. III. 7.	Závazky k institucím soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění (336)	112	205	178
B. III. 8.	Daň z příjmů (341)	113		
B. III. 9.	Ostatní přímé daně (342)	114	57	55
B. III. 10.	Daň z přidané hodnoty (343)	115		
B. III. 11.	Ostatní daně a poplatky (345)	116		
B. III. 12.	Závazky ve vztahu k státnímu rozpočtu (346)	117		
B. III. 13.	Závazky ve vztahu k rozpočtu orgánů územ. samospr. celků (348)	118		
B. III. 14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů (367)	119		
B. III. 15.	Závazky ke společníkům sdruženým ve společnosti (368)	120		
B. III. 16.	Závazky z pevných termínových operací a opcí (373)	121		
B. III. 17.	Jiné závazky (379)	122		
B. III. 18.	Krátkodobé úvěry (231)	123		
B. III. 19.	Eskontní úvěry (232)	124		
B. III. 20.	Vydané krátkodobé dluhopisy (241)	125		
B. III. 21.	Vlastní dluhopisy (255)	126		
B. III. 22.	Dohadné účty pasivní (389)	127	31	15
B. III. 23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci (249)	128		

Označení	PASIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b	c	3	4
B. IV.	Jiná pasiva celkem Součet B.IV.1. až B.IV.2.	133		
B. IV. 1.	Výdaje příštích období (383)	130		
B. IV. 2.	Výnosy příštích období (384)	131		
	Pasiva celkem Součet A. až B.	134	1 462	1 376

Sestaveno dne: 02.04.2026		Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový vzor fyzické osoby, která je účetní jednotkou
Právní forma účetní jednotky Obecně prospěšná společnost	Předmět podnikání Překladecké a tlumočnické činnosti	Pozn.: 

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

určená Správní radě účetní jednotky
Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.

Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky organizace **Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, obecně prospěšná společnost (o.p.s.)** sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2025, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2025 a přílohy v účetní závěrce, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o účetní jednotce jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé o.p.s. k 31.12.2025 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2025 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky (KA ČR) pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na účetní nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá ředitelka účetní jednotky.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Společnosti, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

Odpovědnost ředitelky účetní jednotky a dozorčí rady účetní jednotky za účetní závěrku

Ředitelka účetní jednotky odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je ředitelka účetní jednotky povinna posoudit, zda je účetní jednotka schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy ředitelka plánuje zrušení účetní jednotky nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví v účetní jednotce odpovídá dozorčí rada.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol ředitelkou účetní jednotky.



AUDIT PROFESIONAL

AUDIT | TAX | ACCOUNTING | ADVISORY

- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem účetní jednotky relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti ředitelka účetní jednotky uvedla v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky ředitelkou účetní jednotky a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost účetní jednotky trvat nepřetržitě. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti účetní jednotky trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že účetní jednotka ztratí schopnost trvat nepřetržitě.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat ředitelku a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

V Ostravě, dne 2. dubna 2026

AUDIT PROFESIONAL s. r. o.

Zámecká 488/20
Moravská Ostrava 702 00
oprávnění KA ČR č. 579

Ing. Jana Krkošková

Auditor oprávnění KA ČR č. 1293
jednatelka společnosti
Zámecká 488/20
Moravská Ostrava 702 00
oprávnění KA ČR č. 579



AP ev. č. 17/2026

